

U skladu sa članom 35, stav 1, tačka 1.1, Zakona br. 03/L-209 o Centralnoj banci Republike Kosovo (Službeni list Republike Kosovo, br. 10/16. avgust 2010), članom 18. i članom 23. Zakona br. 04/L-101 o penzijskim fondovima na Kosovu (Službeni list Republike Kosovo, br. 10/8. maj 2012), Odbor Centralne banke Republike Kosovo je na sastanku održanom 27. januara 2022. godine, usvojio ovu:

## UREDBU O TRANSFERIMA I PLAĆANJU TRANSFERA PENZIJSKIH SREDSTAVA

### Član 1.

#### Svrha i delokrug

1. Svrha ove Uredbe je da odredi uslove i proceduralne zahteve za transfer penzionih sredstava na drugi penzioni subjekt i način plaćanja tih transfera, u skladu sa uputstvima učesnika ili korisnika.
2. Ova Uredba se primenjuje na Dopunske penzijske fondove poslodavca (“Penzijski fondovi”) za pružaoce penzija koji pružaju Dopunske individualne penzije (“Pružaoći penzija”) i na učesnike i korisnike Penzionih fondova i Pružaoce takvih penzija. Ova Uredba se takođe primenjuje na Kosovski penzioni štedni fond (KPŠF) u meri u kojoj je KPŠF koji prima transfer korisnika.

### Član 2.

#### Definicije

1. Svi izrazi u ovoj Uredbi imaju isto značenje kao izrazi definisani u članu 1. Zakona br. 04/L-101 o penzijskim fondovima na Kosovu i Zakonu br. 04/L-168 o izmeni i dopuni Zakona 04/L-101 o penzijskim fondovima Kosova (u daljem tekstu: Zakon o penzijskim fondovima) i/ili sa sledećim definicijama za svrhu ove Uredbe:
  - 1.1. **Odložena penzija** - podrazumeva penziju na koju učesnik ima prava stečena prestankom radnog odnosa pre starosne dobi za odlazak u penziju, ali kada se ova korist odlaže do starosne dobi za penzionisanje.
  - 1.2. **Penzijski subjekat** - odnosi se na Penzijski fond ili Pružaoce penzija, ili na Kosovski penzioni štedni fond, prema relevantnom kontekstu.
  - 1.3. **Prestanak radnog odnosa** - podrazumeva prestanak ili okončanje odnosa poslodavac-zaposleni/a, koji je osnov za učešće pojedinca u Penzijskom fondu, iz bilo kog drugog razloga, osim penzionisanja, kvalifikovanje invalidnosti ili smrti.
  - 1.4. **Stečena prava za korist od penzije** - podrazumeva prava učesnika na penziju sa određenim iznosima, vrednost/iznos kao stečeno pravo koje je vrednost penzionih sredstava na njegovom/njenom individualnom računu.

### **Član 3.**

#### **Kriterijumi za transfere iz Dopunskog penzijskog fonda poslodavca (Penzijski fond)**

1. Penzijski fond u Normativni akt penzije treba da definiše kriterijume koji omogućavaju učesniku pravo na transfer stečenih prava u korist svoje penzije u sledećim okolnostima:
  - 1.1. Prestanak zapošljavanja.
  - 1.2. Likvidacija ili stečaj poslodavca.
  - 1.3. Gašenje, likvidacija i suspenzija Penzijskog fonda.
  - 1.4. Promena u profesionalnoj kategoriji učesnika, u slučaju da je poslodavac odlučio specifično regulisanje uslova za penziju ili Penzijski fond za različite profesionalne kategorije za svoje zaposlene.
2. Propis o penzijama koji obezbeđuju penziju sa određenim iznosima treba da sadrži Tabelu penzijskih koristi, koja predstavlja specifične periode učešća. Vrednost/iznos penzijskih koristi na kraju svakog perioda mora se kvalifikovati kao stečeno pravo. Vrednost/iznos kao zarađeno pravo može se odbiti od iznosa tarife koju određuju Pružaoci penzija, ako su ispunjeni sledeći uslovi:
  - 2.1. Učesniku koji prekine uplatu doprinosa, prava stečena u Penzijskom fondu ostaju kao odložena penzija. Isplata penzije počinje u starosnoj dobi za penziju. Ako pojedinac koji ima odloženu penziju umre pre početka isplate penzije, odložena penzija će se isplaćivati u skladu sa uredbama o penziji, uz poštovanje prava učesnika u slučaju smrti u skladu sa važećim zakonodavstvom.

### **Član 4.**

#### **Procedure za vršenje transfera penzijskih koristi**

1. Da bi se izvršio transfer penzijskih sredstava iz Penzijskog fonda (prenosilac) na drugi Penzijski fond, Pružaoc penzije ili KPŠF (primalac transfera) moraju biti ispunjeni sledeći uslovi:
  - 1.1. Svaki penzijski fond ili Pružaoc penzije koji sponzorise sporazum o penziji, u normativnim aktima o penzijama ili penzijskim uredbama, mora da navede uslove za registraciju ili učešće u njihovom penzijskom aranžmanu(ima). Za registraciju učesnika potrebno je primeniti sledeće procedure:
    - 1.1.1. Registracije ili obrazac učešća moraju biti dostupni penzionom subjektu za sve predložene učesnike da ih popune i potpišu.
    - 1.1.2. Odobrenje predložene registracije ili učešća od strane penzionog subjekta koji prima transfer ovlašćuje početak penzijskih doprinosa.
    - 1.1.3. Primanje u penzijskom subjektu prvog penzijskog doprinosa za račun pojedinca ispunjava njegovo/njeno učešće u penzijskom programu.
  - 1.2. Svaki transfer penzionih sredstava zahteva prethodno pisano obaveštenje koje potpisuje učesnik i šalje i Penzijskom fondu koji vrši transfer.
    - 1.2.1. Pisano obaveštenje mora da bude u skladu sa sledećim zahtevima:
      - 1.2.1.1. Penzijski subjekt koji prima transfer mora učesniku dostaviti obrazac obaveštenja. Obrazac mora zahtevati informacije koje zahteva Penzijski

subjekt koji prima transfer radi registracije učesnika, uključujući informacije o korisniku.

- 1.2.1.2. Učesnik mora popuniti i potpisati obrazac obaveštenja.
- 1.2.1.3. Potpis službenog lica penzionog subjekta koji prima transfer je dokaz primanja predložene registracije učesnika u penzijskom subjektu koji prima transfer.
- 1.2.1.4. Penzijski fond koji vrši transfer prima obaveštenje.
- 1.2.2. Učesnik ima obavezu da obavesti Penzijski fond koji vrši transfer o transferu njegovih/njenih penzijskih sredstava. Obaveštenje se može poslati u bilo koje vreme:
  - 1.2.2.1. Po prestanku zapošljavanja, stečena prava zaposlenog kome je prestao radni odnos smatraju se odloženom penzijom dok on/ona ne šalje obaveštenje u potpunosti u skladu sa ovom Uredbom.
  - 1.2.2.2. U slučajevima likvidacije ili stečaja poslodavca, najviši organi upravljanja poslodavca imaju fiducijarnu dužnost da obaveste Penzijski fond, ili Penzijski fond ima fiducijarnu dužnost da obavesti učesnike o stečaju poslodavca čim dođe do takve situacije, postaje poznato ili postoji kredibilna percepcija ovog stanja od strane upravljačkih organa. Takođe, najviši organ poslodavca ima fiducijarnu obavezu da obavesti Penzijski fond, a Penzijski fond ima obavezu da obavesti učesnike o svakom neuspehu plaćanja penzijskih doprinosa od strane poslodavca u skladu sa ugovorom o radu u skladu sa normativnim aktima penzije. Penzijski fond je takođe odgovoran za obaveštavanje učesnika i plaćanje penzijskih doprinosa u skladu sa primenjivim ugovorima o radu ili kolektivnim ugovorima u skladu sa odredbama CBK-a za penzije.
  - 1.2.2.3. Tokom prestanka ili likvidacije Penzijskog fonda, Posebni (Specijalni) menadžer ili Odbor direktora u skladu sa važećim propisima CBK-a o prestanku rada Dopunskog penzijskog fonda poslodavca, moraju pratiti procedure za prestanak, likvidaciju i raspodelu penzionih sredstava.
  - 1.2.2.4. U bilo kom trenutku, u slučaju promene kategorije zanimanja učesnika kada su posebni penzijski fondovi obezbeđeni za različite kategorije zanimanja kod istog poslodavca.
- 1.3. Fond transfera penzije mora izvršiti isplatu transfera penzijskih sredstava u skladu sa sledećim uputstvima:
  - 1.3.1. Isplate transfera se moraju izvršiti direktno penzijskom subjektu koji prima transfer u skladu sa pisanim obaveštenjem opisanim u tački 1.2 ovog člana.
  - 1.3.2. Isplata transfera mora biti izvršena najkasnije u roku od 10 dana od dana prijema obaveštenja od Penzijskog fonda za transfer.
  - 1.3.3. Penzioni fond koji vrši transfer mora, da bi izvršio isplatu transfera, obavestiti učesnika o takvom transferu. Penzijski subjekt koji prima transfer takođe treba da bude obavešten, u skladu sa tim, da li je bilo koji deo prenetih penzionih sredstava favorizovan zbog bilo kakvog poreskog oslobođanja ili drugog fiskalnog opterećenja, opisujući prirodu i vrednost takvih oslobođanja.
  - 1.3.4. Učešće zaposlenih koji su prestali sa radnim odnosom, u Penzijskom fondu koji vrše transfer prestaje desetog (10) dana od dana prijema njegovog/njenog pisanog obaveštenja od prijemnog penzijskog Fonda, osiguravajući da su uslovi opisani u stavu 1.2. ovog člana ispunjeni.

## **Član 5.**

### **Uslovi i kriterijumi za transfer Dopunske individualne penzije (Pružaoac penzije)**

1. Učesnici imaju stečeno pravo da svoja „Stečena prava“ prenesu na svoja penziona sredstva u sledećim slučajevima:
  - 1.1. Na zahtev učesnika.
  - 1.2. Likvidacija ili stečaj Pružaoca penzije.
  - 1.3. Gašenje i likvidacija Penzijskog programa.
2. Vrednost/iznos penzijskih koristi treba da se kvalifikuje kao „Stečena prava“ za penziona sredstva iz stava 1. ovog člana, kako je definisano u relevantnim uredbama CBK-a o penzijama, kao i utvrđeno u skladu sa Uredbom CBK-a o penzijskim koristima iz dopunskih individualnih penzija.
3. Učesnici imaju pravo da obustave ili ukinu doprinose za penzijski program, dozvoljavajući joj/mu da se odrekne stečenih prava kao odložene penzije. Odredbe o penzijama treba da jasno definišu odredbe i uslove koji se primenjuju na takve odložene penzije. Učesnik može, u skladu sa ovom Uredbom, da u bilo koje vreme prenese svoja prava na odloženu penziju.

## **Član 6.**

### **Procedure za obavljanje transfera penzijskih sredstava**

1. Da bi se završio transfer penzijskih sredstava od Pružaoca penzije koji vrši transfer na drugi penzijski subjekt koji prima transfer, moraju biti ispunjeni sledeći uslovi:
  - 1.1. Svaki penzijski fond ili Pružaoc penzija koji sponzorise penzijske aranžmane, u normativnim aktima o penzijama ili penzijskim uredbama, mora da navede uslove za registraciju ili učešće u njihovom penzijskom aranžmanu(ima). Za registraciju učesnika potrebno je primeniti sledeće procedure:
    - 1.1.1. Registracija ili obrazac učešća treba da bude dostupan svim predloženim učesnicima da ga popune i potpišu.
    - 1.1.2. Odobrenje predložene registracije ili učešća od strane penzionog subjekta koji prima transfer ovlašćuje početak penzijskih doprinosa.
    - 1.1.3. Prijem prvog penzijskog doprinosa od penzionog subjekta za račun pojedinca kome prestaje učešće, prema stavu 1. ovog člana, u njegovom/njenom penzionom programu.
2. Svaki transfer penzionih sredstava zahteva prethodno pisano obaveštenje, potpisano od strane učesnik i šalje Pružaocu penzija koji vrši transfer.
  - 2.1. Pisano obaveštenje mora biti u skladu sa sledećim zahtevima:
    - 2.1.1. Penzijski fond koji prima transfer ili Pružaoc penzija moraju učesniku dostaviti obrazac obaveštenja. Obrazac mora sadržati zahtev za takvim informacijama koje može zahtevati penzioni subjekt koji prima transfer radi registracije učesnika.
    - 2.1.2. Učesnik mora popuniti i potpisati obaveštenje.
    - 2.1.3. Potpis službenika Penzionog fonda koji prima transfer ili Pružaoc penzije je dokaz o registraciji predloženog učesnika u Penzionom fondu koji prima transfer ili Pružaocu penzije.

- 2.1.4. Pružaoc penzije koji vrši transfer prima obaveštenje.
3. Učesnik ima obavezu da obavesti Pružaoca penzija koji vrši transfer o transferu svojih penzijskih sredstava. Obaveštenje se može poslati u bilo koje vreme na zahtev učesnika, i:
- 3.1. U toku likvidacije, stečaja ili prinudne likvidacije, u slučaju likvidacije ili stečaja Pružaoca penzije. Najviši organi upravljanja Pružaoca penzije imaju fiducijarnu dužnost da obaveste učesnika o neizbežnom stečaju Pružaoca penzija čim to saznaju ili shvate ovi organi ili bilo koji njihov član.
- 3.2. Tokom prestanka ili likvidacije penzionog programa u skladu sa planovima koje je proglasio Specijalni menadžer, likvidator ili Odbor direktora koji u skladu sa važećim uredbama o bankama i osiguranjima i/ili propisima na snazi CBK-a, zadužen je za prestanak penzijskog programa i/ili likvidaciju i raspodele penzijskih sredstava.
- 3.3. U bilo kom trenutku, u slučaju promene u kategoriji zanimanja učesnika, kada Pružaoc penzija obezbeđuje posebne penzijske šeme za različite kategorije zanimanja.
4. Pružaoc penzija koji vrši transfer mora izvršiti transfer isplate penzijskih sredstava u skladu sa sledećim uputstvima:
- 4.1. Isplate transfera moraju se izvršiti direktno u Penzijskom fondu koji prima transfer ili kod Pružaoca penzija prema pisanom obaveštenju iz stava 2. ovog člana.
- 4.2. Isplata transfera mora biti izvršena najkasnije u roku od 10 dana od dana kada je Pružaoc penzija koji vrši transfer primio obaveštenje.
- 4.3. Penzioni fond koji vrši transfer mora, da bi izvršio isplatu transfera, obavestiti učesnika o takvom transferu. Penzioni subjekt koji prima transfer takođe treba da bude obavešten, u skladu sa tim, da li je bilo koji deo prenetih penzionih sredstava favorizovan zbog bilo kakvog poreskog oslobađanja ili drugog fiskalnog opterećenja, opisujući prirodu i vrednost takvih oslobađanja.
- 4.4. Učešće pojedinca u penzionom programu Pružaoca penzija koji vrši transfer prestaje desetog (10) dana od dana prijema njegovog/njenog pisanog obaveštenja od Pružaoca penzija koji vrši transfer, osiguravajući da su uslovi iz stava 3. ovog člana ispunjeni.

## **Član 7.**

### **Uslovi i kriterijumi za transfere u Kosovskom penzionom štednom fondu (KPŠF)**

1. Samo učesnici koji još nisu napunili 65 godina imaju pravo da izaberu KPŠF koji će biti fond koji prima transfer za penzione fondove koji se drže u Penzionom fondu ili kod Pružaoca penzija.
2. Penzijska sredstva učesnika preneti na KPŠF moraju se preneti na postojeće pojedinačne račune, ako takvi učesnici već učestvuju u KPŠF-u. Transfer mora biti prijavljen u sledećoj redovnoj izjavi koju obezbeđuje KPŠF. Ako učesnik nema postojeći pojedinačni račun, takve pojedinačne račune mora da kreira KPŠF.
3. KPŠF mora da obezbedi učesnicima koji prenose svoja penzijska sredstva na KPŠF iste uslove koji se pružaju ostalim postojećim učesnicima. KPŠF treba da pruži iste opcije plaćanja kao i drugim učesnicima sa istim uslovima, kao što su puna "lump sum", plaćanja u fazama ili anuitetima.

### **Član 8.**

#### **Sprovođenje, korektivne mere i civilne kazne**

Kršenje odredbi ove Uredbe podleže merama utvrđenim Zakonom o Centralnoj banci Republike Kosovo i Zakonom o penzijskim fondovima na Kosovu.

### **Član 9.**

#### **Ukidanje**

Stupanjem na snagu ove Uredbe ukida se Pravilo 20 usvojeno 16. marta 2006. godine o izmeni Pravila o transferima i isplatama transferu penzionih sredstava od 23. oktobra 2002. godine.

### **Član 10.**

#### **Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu petnaest (15) dana od dana usvajanja.

Flamur Mrasori

Predsednik Odbora Centralne Banke Republike Kosovo